

***[Más del libro sobre la URSS]***

**León Trotsky**  
**24 de abril de 1936**

(Versión al castellano desde “[Toujours le libre sur l’URSS]”, en L. Trotsky (P. Broué dir.) *Oeuvres*, Tomo 9, Institut Léon Trotsky – EDI, París, 1980, página 211; también para las notas. Carta a León Sedov, en alemán)

Querido amigo,

En esta carta, cuarenta páginas más. Todavía faltan por entregar alrededor de otras cuarenta. Ya están escritas y en parte preparadas para su impresión. En conjunto, el trabajo llevará aún como máximo dos semanas.

Sé muy bien que no tenemos derecho a publicar el libro con otro editor<sup>1</sup>. Pero, de todas formas, se le puede proponer a otro editor utilizando un intermediario a fin de obtener un precio favorable y, después, presentarle a Rieder ese precio. No es necesario que el intermediario esté al corriente de nuestro contrato con Rieder. Propongo, pues, que se intente ahora con ese medio. La suma de diez mil francos me parece absolutamente insuficiente. El mismo Rieder se convencerá con la lectura de las partes del manuscrito que se le han enviado, y muy particularmente con la última parte, de que el libro provocará necesariamente gran escándalo y que constituirá un muy buen negocio en el plano comercial.

Al mismo tiempo, hay que preocuparse en buscar editores en lengua alemana, española<sup>2</sup>, holandesa, etc. Todo ello puede hacerse de la mejor forma desde París.

PS. Ruego conservar bien el segundo ejemplar para posibles traducciones en alemán, español, etc.

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>1</sup> Las ediciones Rieder tenían firmado con Trotsky un contrato que les reservaba el monopolio de sus obras. La propuesta de Riede de cara a esta obra era, de hecho, muy baja.

<sup>2</sup> [Trotsky mencionará en diversas cartas, como esta, la necesidad de una edición en castellano. EIS]